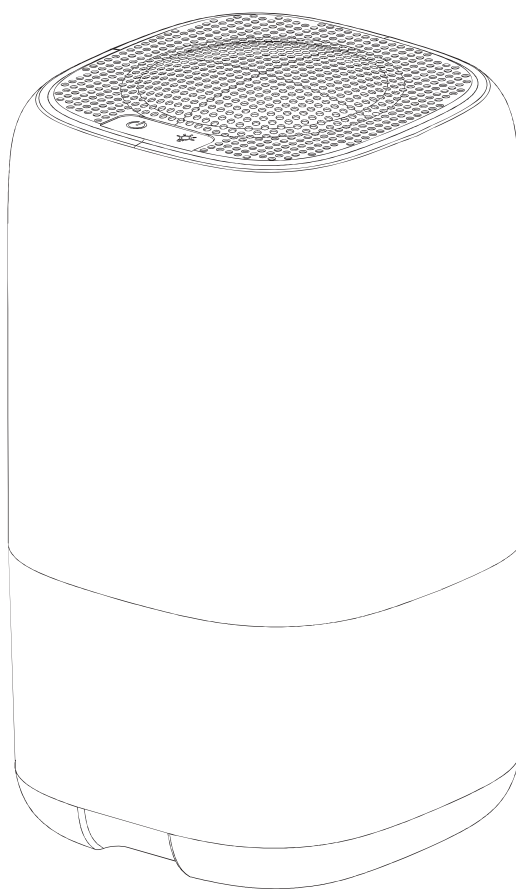


SECCO PICCOLO 2

DEUMIDIFICATORE
Manuale dell'utente



AVVERTENZE DI SICUREZZA.....	23
DESCRIZIONE DELLE PARTI.....	24
FUNZIONAMENTO.....	25
PULIZIA E MANUTENZIONE.....	26
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	27
GARANZIA / SMALTIMENTO / MODIFICHE TECNICHE.....	28-29

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso prima della prima messa in funzione e di rispettare le istruzioni di sicurezza per evitare danni causati da un uso scorretto o improprio e da condizioni ambientali non consentite. Conservare questo documento per consultazioni future.

IT

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione applicata corrisponda a quella indicata sull'adattatore.
2. Non accendere l'apparecchio se il cavo è danneggiato – in tal caso, contattare il servizio clienti.
3. Tenere l'apparecchio lontano da ostacoli per evitare il blocco delle prese e delle uscite d'aria.
4. Non utilizzare in ambienti infiammabili o esplosivi, né a temperature superiori a 40 °C.
5. Temperatura di esercizio ideale: 8 °C–40 °C (47 °F–104 °F).
6. Spegner l'apparecchio e staccare la spina quando non in uso.
7. Non piegare né tirare il cavo.
8. Non utilizzare il deumidificatore su superfici inclinate con un angolo superiore a 10 gradi.
9. Non coprire l'apparecchio per evitare surriscaldamenti.
10. Non utilizzare il deumidificatore a basse temperature, in ambienti polverosi o vicino a sostanze acide, basiche o oleose volatili.
11. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
12. Non inserire oggetti all'interno del deumidificatore durante il funzionamento.
13. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
14. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione possono essere effettuate dai bambini solo sotto supervisione.
15. La superficie dell'apparecchio può essere pulita con un panno morbido e un detergente neutro – non utilizzare prodotti a base di petrolio, alcool o altri solventi organici.
16. Non utilizzare adattatori non idonei.
17. Non smontare l'apparecchio o i suoi componenti.
18. È normale che l'adattatore si riscaldi durante il funzionamento (fino a un massimo di 80 °C o 176 °F).

AVVISO: Questo dispositivo è stato testato ed è conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B secondo la Parte 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in aree residenziali.

Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che in una determinata installazione non si verifichino interferenze.

Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radio o TV (ciò può essere verificato accendendo e spegnendo il dispositivo), si raccomanda all'utente di adottare una o più delle seguenti misure per correggere le interferenze:

- Riorientare l'antenna di ricezione o spostarla in un altro punto.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Contattare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

A: Pulsante ON/OFF

B: Uscita dell'aria

C: Parte anteriore

D: Luci LED

E: Maniglia

F: Entrata dell'aria

G: Connettore DC

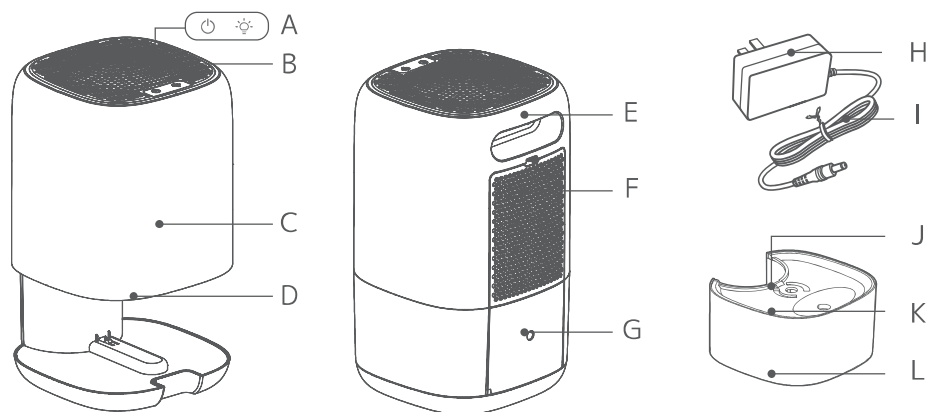
H: Adattatore

I: Cavo

J: Galleggiante

K: Guscio del serbatoio

L: Serbatoio dell'acqua



Adattatore: 12 V DC

Potenza: 100-240 V / 12 V / 3A / 40 W

Capacità del serbatoio dell'acqua: 900 ml

Sensore del livello dell'acqua: Il LED sul serbatoio si accende in rosso quando il serbatoio è pieno e l'apparecchio si spegne automaticamente.

Capacità di deumidificazione: 280 ml / 24 ore

Per superfici fino a: 10 m²

Dimensioni: 150 x 150 x 256 mm, 1,28 kg

Ambiente di funzionamento: Temperatura: > 8 °C – < 40 °C | Umidità relativa: > 45 %

Rumorosità: 39 dB (A)

Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti siano complete e integre.

1. Quando il deumidificatore viene collegato, si sente un lungo segnale acustico "Beep". L'apparecchio è ora in modalità standby (vedere figura 1). Premere il pulsante „☺” situato nella parte superiore dell'apparecchio – si sentirà un breve segnale acustico "Beep", si accenderanno le spie „☺” e „💡” e l'apparecchio inizierà a funzionare. Premere nuovamente il pulsante per spegnere l'apparecchio.
2. Durante il funzionamento, le luci LED si accendono automaticamente con 7 colori. Premere il pulsante „💡”, per fissare il colore desiderato; alla seconda pressione la luce si spegne (anche il pulsante „💡” non rimarrà illuminato); alla terza pressione la luce si riaccende.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie liscia e orizzontale. Mantenere l'ingresso dell'aria sul retro dell'apparecchio ad almeno 10 cm dai muri o da ostacoli (vedere figura 2) ed evitare di coprire l'uscita dell'aria superiore con oggetti (vedere figura 3).
4. Quando il serbatoio dell'acqua è riempito tra 700 e 800 ml, la spia rossa inferiore inizia a lampeggiare, accompagnata da tre segnali acustici "Beep", e l'apparecchio si spegne automaticamente (vedere figura 4). Lo spegnimento a serbatoio quasi pieno è una funzione di protezione per evitare fuoriuscite durante la rimozione del serbatoio.
5. Per svuotare il serbatoio dell'acqua: Quando l'apparecchio è spento, afferrare il serbatoio dai lati e premere leggermente con le dita il coperchio anteriore per rimuoverlo (vedere figura 5). Successivamente, rimuovere il coperchio e versare l'acqua (vedere figura 6).
6. Premere il pulsante „☺”, per riavviare l'apparecchio dopo aver reinserito il serbatoio dell'acqua.

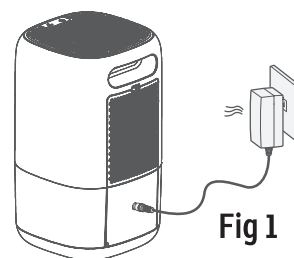


Fig 1

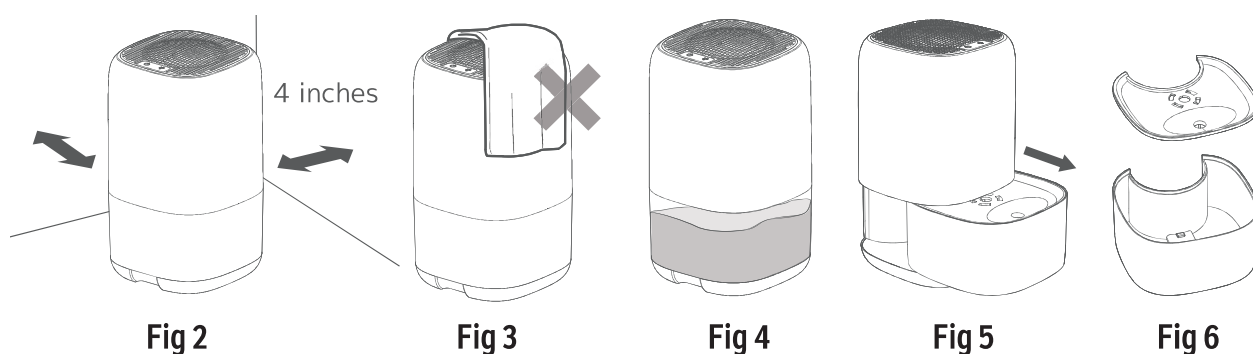


Fig 2

Fig 3

Fig 4

Fig 5

Fig 6

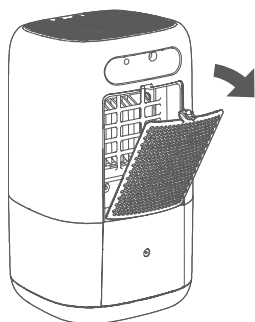
PULIZIA E MANUTENZIONE

IT

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

1. Pulire l'involucro dell'apparecchio con un detergente neutro e lavare direttamente il serbatoio con acqua per garantire la durata dell'apparecchio.
2. Dopo la pulizia, asciugare l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
3. Dopo la pulizia e l'asciugatura, riporre l'apparecchio nella confezione per conservarlo.

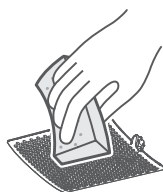
Pulire regolarmente il filtro sul retro dell'apparecchio seguendo la procedura indicata di seguito.



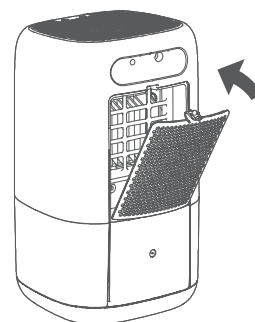
Rimuovere il filtro.



Sciacquare il filtro con acqua.



Asciugarlo con un panno.



Reinserire il filtro nell'apparecchio.

CONSIGLI IN CASO DI BASSA EFFICACIA DEL DEUMIDIFICATORE:

- **Perché l'apparecchio non assorbe umidità?** Il serbatoio contiene poca acqua.
- **Una porta o una finestra è aperta?** Chiudere tutte le porte e finestre.
- **L'ingresso o l'uscita dell'aria è ostruito?** Assicurarsi che nessun oggetto o muro impedisca il flusso d'aria.
- **Un altro apparecchio produce vapore nella stanza?** Evitare di utilizzare il deumidificatore vicino a dispositivi come umidificatori, bollitori o piani cottura che emettono vapore.
- **La temperatura della stanza è troppo bassa?** La capacità di deumidificazione diminuisce in ambienti freddi o poco umidi. Se la temperatura è inferiore a 8 °C (47 °F), l'efficacia può essere minima.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchio non si accende	Problemi di alimentazione	Cambiare presa.
	Adattatore danneggiato	Contattare il servizio clienti. Contattare il servizio clienti.
	Danno interno all'apparecchio	Contattare il servizio clienti.
Suono all'accensione, poi l'apparecchio si spegne	Connessione dell'adattatore non corretta	Non piegare il cavo DC e collegarlo correttamente all'apparecchio.
	Adattatore danneggiato	Contattare il servizio clienti.
Rumori dopo l'uso	Filtro posteriore ostruito dalla polvere	Pulire il filtro posteriore.
	Ventilatore dell'apparecchio emette rumori insoliti	Contattare il servizio clienti.
L'apparecchio raccoglie acqua lentamente	Ingresso o uscita dell'aria bloccati, riducendo la prestazione	Posizionare l'apparecchio in un luogo appropriato.
	Bassa temperatura ambientale	L'apparecchio funziona meglio a temperature superiori a 20 °C (68 °F).
	Bassa umidità	L'apparecchio funziona meglio con umidità superiore al 70 %.
	Filtro posteriore ostruito dalla polvere	Pulire il filtro posteriore.
L'apparecchio non si ferma quando il serbatoio è pieno	Valvola a galleggiante bloccata con acqua piena	Contattare il servizio clienti.
	Serbatoio dell'acqua non posizionato correttamente	Reinserire correttamente il serbatoio.
La spia del serbatoio dell'acqua rimane sempre rossa	Serbatoio pieno, allarme acqua piena attivato	Svuotare l'acqua.
	Coperchio del serbatoio non installato correttamente, bloccando il sensore	Riposizionare correttamente il coperchio del serbatoio.
L'apparecchio perde acqua	Serbatoio non inserito correttamente, fuoriuscita d'acqua	Reinserire correttamente il serbatoio.
L'apparecchio si accende ma non raccoglie acqua	Ingresso o uscita dell'aria bloccati, riducendo la prestazione	Posizionare l'apparecchio in un luogo adatto.
	Bassa umidità (inferiore al 40 %)	Con umidità inferiore al 40 %, l'aria è molto secca; considerare l'uso di un deumidificatore più potente per ridurre ulteriormente l'umidità.
	Bassa temperatura ambientale, condensatore ghiacciato	Se si rileva ghiaccio, l'apparecchio passa in modalità sbrinamento. Attendere o spostarlo in un luogo più caldo per accelerare lo sbrinamento.
	Apparecchio difettoso	Contattare il servizio clienti.
L'apparecchio si ferma e la spia verde lampeggia	Temperatura ambiente superiore a 50 °C	L'apparecchio è progettato per temperature operative tra 8 °C e 40 °C.

Garanzia

IT

I prodotti vengono controllati attentamente prima della spedizione. Se dovesse comunque presentarsi un vizio sul vostro apparecchio, vi invitiamo a rivolgervi in tutta tranquillità al vostro rivenditore. Vi rammentiamo di portare appresso la ricevuta d'acquisto, che deve essere presentata per ogni prestazione in garanzia. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

Smaltimento

Provvedere ad un corretto smaltimento del prodotto. L'apparecchio può essere consegnato gratuitamente per il relativo smaltimento a qualsiasi rivenditore specializzato.

Modifiche tecniche

Salvo modifiche tecniche ed estetiche. Non siamo responsabili per tali modifiche, differenze od omissioni contenute in questo manuale dell'utente.

CE-Dichiarazione di Conformità

Il dispositivo è conforme alle seguenti norme

LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU & 2015/863/EU

EMC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
LVD	IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016 IEC 60335-2-40:2002+A1:2005+A2:2005
RoHS	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017



INFORMATIVA SMALTIMENTO RELATIVA ALLA PARTE ELETTRICA DEL PRODOTTO

Ai sensi del D.L. 31 marzo 2015 art. 26, di attuazione della direttiva 2012/19/EU e del D.L. 27 del 4 marzo 2014, di attuazione della direttiva 2015/863/EU relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esauste.



SMALTIMENTO PILE E ACCUMULATORI

Ai sensi del D. Lgs. 20 novembre 2008 n. 188, di attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti, il simbolo del bidone barrato posto sulla batteria indica che è fatto divieto di smaltire batterie esauste nei rifiuti domestici.

Pile e batterie contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente. E' fatto obbligo all'utilizzatore di smaltire le batterie esauste nei centri di raccolta siti nel comune di appartenenza o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In tal modo verranno rispettate le norme di legge contribuendo alla salvaguardia dell'ambiente.

I simboli identificativi di sostanze pericolose eventualmente presenti in pile e batterie sono i seguenti: Hg= Mercurio, Cd= Cadmio, Pb= Piombo.

DITTA CH

Sonnenkönig of Switzerland
Olensbachstrasse 9-15
CH-9631 Ulisbach
Tel. Int. +41 58 611 60 00
Tel. Nat. 0848870850
www.sonnenkoenig.ch

DITTA DE

Sonnenkönig of Switzerland
Industriering 9
D-86675 Buchdorf
Tel: 0180 500 64 35
info@sonnenkoenig.ch
www.sonnenkoenig.ch

Festnetz 14 Cent/Minute
Mobilnetz bis 42 Cent/Minute